

Briselē, 2015. gada 15. janvārī
(OR. en)

5262/15
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2014/0115 (NLE)

PECHE 18

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja/Padome
K-jas dok. Nr.:	COM(2014) 190 final
Temats:	Priekšlikums – PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu Protokolu, ar ko nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kuri paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku - <i>pieņemšana</i>

Komisijas paziņojums

Tiesa ar tās 2014. gada 24. novembra spriedumu apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija pret Padomi) atcēla Padomes Lēmumu 2012/19/ES (2011. gada 16. decembris) attiecībā uz Deklarāciju par to, ka Venecuēlas zvejas kuģiem piešķir zvejas iespējas ES ūdeņos Francijas Gviānas piekrastes ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā; Tiesa skaidri apstiprināja, ka lēmumi, kas saistīti ar nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē, pilnībā attiecas uz LESD 43. panta 2. punktu (saistībā ar 218. pantā noteikto piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu), un noraidīja nostāju, ka šādi lēmumi varētu attiekties uz LESD 43. panta 3. punktu.

Tādēļ saistībā ar Lēmumu par to, lai noslēgtu Protokolu, kas pievienots Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku, Komisija izsaka nožēlu par Padomes grozījumu, ar kuru juridiskais pamats, proti, 43. panta 2. punkts saistībā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, tiek aizstāts ar 43. pantu (neminot punktu) saistībā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu.

Apvienotās Karalistes un Nīderlandes paziņojums

Apvienotā Karaliste un Nīderlande atzīst panākumus, kas gūti problemātiskajās jomās nesen apspriestajā priekšlikumā par to, lai atjaunotu Protokolu, kas pievienots Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku, piemēram, ieguvumus vietējai zvejniecības nozarei un Eiropas Savienības ekonomiskos ieguvumus. Taču abas delegācijas pauž nožēlu par to, ka šajā protokolā nav skaidras pārvaldības sistēmas, lai nodrošinātu haizivju nepieciešamo aizsardzību.

Haizivju tiešā zveja un piezveja rada problēmas Atlantijas okeānā veiktās tunzivju zvejas laikā.

Apvienotā Karaliste un Nīderlande ir nolēmušas atturēties un vēlētos, lai ES kādā no turpmākajām apvienotās komitejas sanāksmēm ierosinātu haizivju pārvaldības pasākumus saskaņā ar šo protokolu.